

ఎడబాటు

[కథానిక]

= శ్రీ శివకోటి సత్యనారాయణ =

పాపం, యింకా రంగస్థలవాతావరణానికి బాగా అలవాటుపడలేదుకాబోల్తు, డ్రైవరువీరన్న, బెదురుతూనే ఉన్నాడు. ఈ బర్మారంగానికి వచ్చిన దగ్గరనుంచీ నిద్రకే కరువైపోయింది పాపం!

కాని—ఈ రెండురోజుల్నుంచీ హాస్పిటల్ డ్యూటీ తగలడంవల్ల మునుపటికన్న ఎక్కువవిశ్రాంతి తీసుకోడానికి టైముదొరుకుతుంది. అలాగే కళ్లుమూసుకొని గడిపేస్తున్నాడు కాలాన్ని.

వచ్చిన రెండోరోజున—వీరన్నకూ, ఆతనితోడి డ్రైవరుకూ ఏదో సంఘర్షణ జరిగినట్టుంది— బ్రక్కను వార్డుబయట నిలిపేసి, లోనికి పోయి ఏదో గొణుక్కుంటున్నాడు తెలుగులో. ఇతరులకి తెలియని భాషలో తిట్టుకోడం ఆతని కదాక ఉపశాంతి!

దగ్గరలోనే, ప్రక్కగానున్న గదిలోంచి వినిపించింది “ఎందుకోయ్, అలా తిట్టుకుంటావ్” అని. స్పష్టమైన తెలుగులో.

గిరుక్కున తిరిగాడు రిచ్చపోతూ! ఆ హాస్పిటలుకు వచ్చిన తరువాత యితరుల నోటినుంచి తెలుగు వినడం అదే మొదటిసారి.

ఆమెనుకూడ ఆ హాస్పిటల్లో రెండుమాడు సార్లు చూచాడుకాని ఆమెకు తెలుగు తెలుసు ననుకోలేదు.

“ఎవర్నీ, అలా తిడుతున్నావ్?” మళ్లీ అడిగింది కామె—కుర్చీలో కూచుని రాసుకొంటూ.

“అబ్బే, లేదండీ. ఆ రెండో డ్రైవరున్నాడు పెంకిఘటం. తనకు తెలీదు; ఇతరులు చెప్తే వినడు. వాణ్ణి లక్షసార్లు హెచ్చరించాను ‘బ్రక్కను వదిలి వెళ్లకురా’ అని. ఒకవేళ ఎక్కడకన్నా వెళ్లాలన్నంటే, బ్రక్కను నాకు వప్పగించి, చెప్పి, వెళ్లమన్నాను. అసలే గడ్డురోజులాయె! ఏనిమిషానికి ఎటువచ్చి ఎటు పోతుందో తెలియదు. అలాంటప్పుడు వీడు ఖాతరు లేకుండా బ్రక్కను ఓమూల వదిలేసి యివ్వువచ్చినట్టు పచార్లుకొడతాడా!”

“ఎవడూ నాడు, ఆ రెండో డ్రయివరు?”

“వాడూ...పంజాబీవాడు.”

“సరే, వాడి తిక్క కుదిరిపిస్తానుగాని, మీ... ది...మీదేవూరూ?” అంది తీక్షణంగా చూస్తూ.

“మాది నర్సాపురం తాలూకాలో ఒక గ్రామమండీ.”

“అంటే గోదావరిజిల్లాగదూ?”

“ఔనండీ.”

ఆమె దేవూరో తెలుసుకోవాలని వీరన్నకుకూడ కుతూహలంగానే ఉంది. కాని ఏమన్నా అనుకుంటుంది దేమోనన్న భయం.

ఇంతచనువుగా మాట్లాడుతున్నప్పుడు ఈ మాత్రానికే ఏమన్నా అనుకుంటుందా అన్న సంకల్పానికి వచ్చి అడిగేశాడు.

“తమ దేవూరమ్మగారూ?”

“మాది విశాఖపట్నం. సరేగాని, నీపేరేమి టోయ్?” అని అడిగింది. వ్రాసినకాగితాన్ని మడుస్తూ

“వీరన్నండి.”

నిజంగా వీరన్నకు ఆమెతో మాట్లాడాలని ఎంతో కుతూహలంగా ఉంది. ఆ హాస్పిటల్ లో అసలు తెలుగువాళ్లే లేరనుకున్న వీరన్న ఆమె ‘తన తెలుగు గడ్డ’ నుంచే వచ్చిందంటే ఆశ్చర్యపోయాడు!

ఇంతలోనే బయటనుంచి ఎవరో వీరన్నను పిలిచిన కేక.

“నాడు పిలుస్తున్నాడండి. మళ్ళీ యిప్పుడే వస్తాను” అంటూ బయటకుపోయాడు వీరన్న.

రెండునిమిషాలు పోయాక మళ్ళీ వచ్చి, “సప్లయికి పోవాలి. మళ్ళీ రేపొస్తాను లెండి” అంటూ, ఆమె చెప్పబోతున్న దేమిటోకూడ వినిపించుకోకుండా వెళ్లి పోయాడు, ఆదరాబాదరగా. ట్రక్కువైపుకి.

సప్లయిలుతీసుకొని, ఆరోజు కొంచెం ప్రాద్దు పోయినతరువాత వచ్చాడు వీరన్న. అప్పటికప్పుడే క్యాంపుఅంతా మాటుమణుగుతూండడంవల్ల మళ్ళీ ఆ వార్డులోకి వెళ్లి పీలుపడిందిగాదు. ట్రక్కును చెట్టు చాటున నిలిపి, ఆ సీటులోనే కూచుని, స్టీరింగుచక్రం మీద బుట్టని ఆన్చుకుంటూ కునుకుతీశాడు తెల్లారే వరకూను.

యుద్ధరంగంలోని ఏసైనికునికైనా యింతకన్నా ఎక్కువ విశ్రాంతి దొరకడం దుర్లభం.

* * * * *

మర్నాడు—పదకొండు కావస్తోంది.

వీరన్న, తాను ఉదయాన్నే చేయవలసిన ద్యూటీని పూర్తిచేసుకుని, ఆ వార్డులోకి వచ్చాడు. ఆమె అక్కడే కూచునుంది, ఏదో ఉత్తరం రాసుకొంటూ.

“ఏం వీరన్నా, చెప్తాన్న మాటన్నా విని పించుకోకుండా వెళ్లిపోయావు నిన్నసాయంత్రం?” అంది పైకిచూస్తూ.

“అబ్బే లేదండి, బాగా చీకటిపడిపోతే సెంట్రీలూ, గార్డులూ ప్రతిచోటా ఆపి చెక్ చేస్తారు

గదాండి! లేనిపోని తిప్పలన్నీ ఎందుకూ, బాగా వెలుగుండగానే వెళ్లొచ్చేస్తే మంచిదని క్లాస్ట్ విసురుగానే పోయానులెండి” అన్నాడు క్షమాపణార్థంగా.

ఒకక్షణం నిశ్శబ్దంగా గడిచిపోయాక—

“సరేకాని వీరన్నా, మిలిటరీలో చేరకముందు ఏం చేస్తూండేవాడివి?” అంది, రాత ఆపి.

“ఏదో కామందుల భూముండేది. సాగుబడి చేసుకుంటూండేవాణ్ణిండి.”

“అయితే, చక్కగా యింటిదగ్గర కాలం గడిచి పోతూన్నప్పుడు మిలిటరీలో ఎందుకు చేరవు?”

“అదంతా.....” కొంచెం తడబడ్డాడు. ఆ తడబాటును గ్రహించకపోలే దామె, ఓరచూపుతో.

మళ్ళీ “ఏదోలేండి, అయిపోయింది. నా కీమిలిటరీలోనే స్వేచ్ఛగాఉంది. గడిగడిక్కి గండమైనా యిక్కడే సుఖంగా ఉంది.” అన్నాడేకాని, అతని మాటల్లో ఏదో వ్యథ స్పష్టంగా గోచరిస్తోంది. గోడనున్న వైతస్కోపుపై నిగిడించిన అతని దృష్టిలో పూర్వజీవితం అంతా సినీమా బొమ్మల్లాగ తిరిగి పోయింది!

“అయితే, వీరన్నా...” అని ఆమె వీరన్నను జాగృతినుంచి లేపేవరకూ అత నీలోకంలోనే లేడు.

“ఆ, ఏమండీ?” అన్నాడు ఒక్క దీర్ఘ నిశ్వాసం విడిచి, బుట్ట గోక్కుంటూ.

“పాపం, వెళ్లాంపిల్లలు జ్ఞాపకం వస్తున్నట్టు న్నారు” అన్నదామె సానుభూతి చూపిస్తున్నట్టు.

“అబ్బే, లేదండి”—ఇంకా ఏదో చెప్పబోదామనుకున్నాడుగాని నోరు పెగలేదు.

“ఏదో దాస్తున్నావ్. మనస్సులోని సుఖదుఃఖాల్ని తోటివాళ్లతో చెప్పకుని వెళ్లగక్కుకుంటేనే గాని మనశ్శాంతి ఉండదు చూడు. అవునా?”

ఆమె అంత కలుపుగోరుతనంగా మాట్లాడుతూండడం చూసి ఆశ్చర్యపోయాడు వీరన్న.

ఆమె—ఆఫీసర్ల హోదాలోని నర్సింగ్ సిస్టరు వీరన్న—మామూలు సిపాయిమాదిరిగా పరిగణింపబడే ఒక డ్రయివరు.

ఇద్దరకూ నక్కకూ, నాకలోకానికి ఉన్నంత తేడా ఉంది. అలాంటప్పుడు ఆమె అంతచనువుగా మాట్లాడుతుండేమా అని అతని ఆశ్చర్యం.

నిన్నటినుంచీ పరిచయం ఉండేకాని యింత వరకు ఆమె పేరుమాత్రం తెలుసుకోలేకపోయాడు— ఏమన్నా అనుకుంటుండేమోనని. కాని, యిప్పుడు ఆమె చూపిన కలుపుగోరుతనంతో కొంచెం ధైర్యం చిక్కింది.

“తను పేరేంటండీ?”

“నాపేరా....నాపేరు....రమణమ్మ అని తే సరేగాని, నే నడిగిందానికి సమాధానం చెప్పకుండా తప్పించుకుంటున్నావే!” అంది.

“దేన్ని గురించండి?”

“అదే, నువ్వు, యింటిదగ్గర రాజాలాగ గడిపే జీవితాన్ని కార్లదన్నుకొని, మిలిటరీలో ఎందుకు చేరావని.”

తన పుట్టుపూర్వోత్తరాలనుగురించి ఎందు కింత పట్టుదలగా అడుగుతుందా అని ఒక్క క్షణంసేపు విచారించాడు. కాని అంత చనువుగా మాట్లాడుతున్న ఆమెతో తన కష్టసుఖాల్ని వెలిబుచ్చుకొంటూ ఒక విధంగా మనస్సంతాపాన్ని తీర్చుకోడం తప్పనిపించలేదు.

“ఏదోలెండి, అంతా అదోమాదిరిగా గడిచి పోయింది.”

“ఏది ఏమాదిరిగా గడిచిపోయిందోయ్?” అంది అడ్డుప్రశ్న వేస్తూ.

ఇక తప్పించుకుందుకు మార్గం లేకపోయింది.

“ఇంట్లో కొంచెం తగాదాలు వచ్చినైలెండి” అని, అంతటితో ఆగిపోయాడు.

కాని, ఆమె వదిలిపెడుతుందా?

“ఎవరితో? ‘ఆవిడ’తోనా, లేక అమ్మతోనా తగాదా?”

“ఇంకా పెళ్లి కాలేదండీ. ఆయ్యేదేకాని.....” చెప్పబోతుండగానే అడ్డువచ్చింది దామె.

“ఇంకా పెళ్లి కాలేదూ!” అని ఆశ్చర్యంగా చూడడం మొదలెట్టినదామె, వీరన్నను వైసుంచి క్రిందకు చూస్తూ.

“లేదండీ. కాని.....” అతడి చూపులు బరువైన సిగ్గుతో క్రిందకు దిగజారిపోయినై చిరునవ్వుతో.

ఆచూపుల్లోని అంతరాధాన్ని గ్రహించగలిగింది దామె.

“అయితే, పెళ్లి కాలేకముందే, అమ్మాయిని సంపాదించిపెట్టుకున్నావన్నమాట?” అంది నవ్వుతూ.

“అంతేనండీ.”

అప్పుడు గ్రహించాడు, ఆవలిస్తే ప్రేమగులు లెక్కబెడుతుందని.

“సరే, జరిగిన విశేషమేమిటో సాంతంగా చెప్పు” అంది.

“చెప్పేదేముంది లెండి. ఆపిల్లా, నేనూ చాణ్ణాళ్ల బట్టి పెళ్లి చేసుకుందామనుకున్నాం. కాని వాళ్ల బాబు—తనడిగినంత ‘బిలి’ నేనివ్వలేనని తెలుసుకొని— ఆపిల్లను బలవంతాన్న యింకోడికి తీసుకెళ్లి కట్టబెట్టేడు. అక్కడికి ఒకరోజున ఆపిల్లా, నేనూ దొంగతనంగా ఒకచోట కలుసుకొని, ఆమర్నాడే ఆవూరి నుంచి మకాం ఎత్తేద్దామనుకున్నాం. అనుకున్నామేగాని—సాగుబడిలో ఉన్న పొలాన్ని ఎలా వదిలేసి పోవాలో, పోతే యింటిదగ్గర అమ్మా, చిన్ని తమ్ముడూ వీమైపోతారో, ఒకవేళ పోయినా ఆతరువాత ఏం చెయ్యాలో—ఆలోచించుకోనేలేదు.

“ఈసంగ తెలా తెలిసిందో దాని మొగుడికి, ఆమర్నాడు పొద్దున్నే దాన్ని జుట్టుపట్టుకు లాక్కొచ్చినన్నుకూడ బైటికిలాగి, యిద్దర్నీ నిలదీసి అడగడం మొదలెట్టేడు. ప్రాణం నిజంగా చచ్చిపోయిందంటే నమ్మండి! అంతవరకూ ఎలాగో గుట్టుమట్టుగా బ్రతుకుతూవచ్చిన మాఅమ్మకుండే గౌరవంకూడా పోయింది.

ఆమట్టున ఉక్రోషాన్ని వాడూ, నేనూ తన్నుకున్నాంకూడా! అప్పట్నుంచీ, నన్ను ఊళ్లోవాళ్లంతా అదో మాదిరిగా చూడడం మొదలెట్టారు. మా కామందుల ఇంట్లోకూడ అందరూ దూరదూరంగా ఉంటూ నన్ను అదోమాదిరి అసయ్యంగా చూడడం మొదలెట్టారు. ఆ తరువాత నాకు ఊళ్లో ఉంటానికే మనసొప్పలేదు. కాని ఇంకో వూరు పోతే, కొత్తగా ఏ కామందు

కాళ్ళేనా పట్టుకోవాలే. అదేనా నమ్మకం లేదు. అంచేత ఏమీ తోచక, మిలిటరీ జ్ఞాపకంవచ్చి ఆ మూడోరోజురాత్రే, అమ్మతోనైనా చెప్పకుండా బెజవాడ పరుగెత్తుకొచ్చి రిక్రూటయ్యాను. అంతేనండి" అని చెప్పాడు చాలా ముక్తసరిగా.

"అయితే, ఆపిల్లా, నువ్వు ఎంతకాలం కలిసి ఉంటాండేవాళ్లు, పెళ్లికాకముందు?" అని చాలా ఆత్రతగా అడిగింది.

అందులోని భావాన్ని ఆతడు సుతలమూ గ్రహించలేకపోయాడు! కాని జవాబివ్వడం తప్పదు గదా అని—

"చిన్నప్పణ్ణుంచీ ఎరుగుదుం" అన్నాడు.

"ఆహా.....అలాగా!" అంది ఆలోచనా పూర్వకంగా ఆతడి బలిసిన భుజాలమీదికి చూస్తూను.

"నెల్తానండి. భోజనం తైమయింది."

"పాపం! చాలాసేపణ్ణుంచి నిలుచునే ఉండి పోయావు. మళ్లీ ఆనక వస్తావుకదూ?" అంది జవాబు కోసం ఎదురుచూస్తూ.

"అలాగే లెండి" అని వెళ్లిపోయాడు.

వార్డుమలుపు తిరిగి వెళ్లిపోయేదాకా ఆతనివేపే చూస్తోంది. వీరన్నంటే అంత ఆత్రత ఎందుకు పుట్టి పోయిందో! ఏమిటో ఆమె ఉద్దేశ్యం!

* * * * *

ఆ గడచిన అయిదురోజుల్లోనూ ఆమెలో ఎంతో మార్పు కనిపిస్తోంది. ఆరోజున వార్డులో నలుగు రైదుగురు పేషెంట్లుమాత్రమే ఉన్నారు. హాస్పిటల్ స్టాఫ్ వాళ్లుమాత్రం యిద్దరు ముగ్గురు అటూ యిటూ తచ్చాడుతున్నారు.

"మా అమ్మదగ్గరనుంచి ఉత్తరం వచ్చిందండో" అంటూ గదిలోకి ప్రవేశించబోయాడు వీరన్న. కాని రమణమ్మ యింకెవరో వారంటాఫీసరుతో మాట్లాడుతూం డటం చూసి గతుక్కున ద్వారందగ్గరే నిలబడిపోయాడు.

"రా వీరన్నా, లోపలికి రా. స్టాఫ్ లోనివాడేలే యితను. బెంగాలీ. మన తెలుగు తెలీదులే. కూచో ఆ బల్లమీద" అంది. వెంటనే వారంటాఫీసరువైపు తిరిగి

"మా తెలుగువాడే. డ్రైవరు వీరన్న. మంచివాడు." అన్నది యింగ్లీషులో, మూలని కూచున్న వీరన్నవైపు చూసి, చిరునవ్వు నవ్వుతూ.

ఆ బెంగాలీబాబు తిరిగి ఏదో చెప్తూన్న మొదటి మాటలోనే అడ్డంవచ్చి, వీరన్నవైపు తిరిగి అడిగింది: "ఏమిటో అనుకుంటూ వస్తూన్నావేమిటి?"

"మా అమ్మదగ్గర్నుంచి ఉత్తరం వచ్చింది. అందులో—" తరువాత చెప్పడానికి సంకేయించాడు.

"ఏమిటి అందులో? నీకు పిల్లను చూసి ఉంచాను. వచ్చి పెళ్లిచేసేసుకుని కాపరం వెలగబెట్టు' అని రాసిఉందా?" అన్నది పరిహాసం చేస్తూ.

"కాదు, ఈ నెల యింకో అయిదో పదో ఎక్కువ పంపమంది" తొందరగా చెప్పేశాడు, మూతి ముడుచుకుంటూ.

"అబ్బో, ఈ మాత్రం వేళ్ళాకోళ్ళానికే అంతగా మూతి ముడుచుకోవాలా!" అన్నది కనుబొమ్మలు పెద్దవిచేస్తూ.

ఆమెమాటల్లోని వ్యంగ్యం ఏమీ అర్థంకాలేదు వీరన్నకు.

వీల్లిద్దరూ తెలుగుభాషలో అదేపనిగా మాట్లాడు కోడం ఆ బెంగాలీబాబుకు చిరాకు పుట్టించక పోలేడు. కుర్చీలోంచి లేచిపోయాడు ఒళ్లు విరుచు కుంటూ.

"నెల్తాను స్టిప్టర్" అన్నాడు యింగ్లీషులో.

"ఓ, అలాగే" అని, తడుంకోకుండా సమాధాన మిచ్చింది. ఆ బెంగాలీబాబుని ద్వారంవరకన్నా సాగ నంపడానికి—అసలు కుర్చీలోంచి లేవనేలేదుగదా!

"పోయాడులే! అయితే, వీరన్నా, మీఅమ్మ యింకొంచెం డబ్బు పంపమని రాసిందా? సరేకాని, నీ జీతం ఎంత యిప్పుడు?"

"ఇరవై అయిదూ చిల్లరండి. అందులో అమ్మకు పదిహేను రూపాయలు 'ఎల్లాటుమెంటు' చేశాను. తక్కింది నా సొంతఖర్చుకు"

"తక్కిన పదిరూపాయలూ నిజంగా నీ సొంత ఖర్చుకు సరిపోతాయా?"

“ఓ! మహారాజులాగ! ఈ ఫీల్డులో ఖర్చేముం దండీ?”

“నేను నమ్మను”

ఏం సమాధానం చెప్పాలో తోచిందిగాదు వీరన్నకు.

“అయితే, వీరన్నా, ఏమీ అనుకోకుండా ఉంటే ఒకమాట చెప్తాను వింటావా? కోపం రాదుగదా!”

“కోపం ఎందుకూ? చెప్పండి”

“నిజంగా?”

“నిజంగానే”

“అయితే, తప్పకుండా వింటానని ఒట్టు వేయ్”

అని చెయ్యి చాపింది.

వీరన్న కంతా అయోమయంగా ఉంది. ఏం చెయ్యాలో తోచనేలేదు.

“అయితే అంతేనా” అంది చీదరించుకుంటూ.

“లేదండీ”

“అయితే ఒట్టయ్యి” అని మళ్ళీ చెయ్యి చాపింది.

“మొగాడనికూడా ఆలోచించకుండా ఒట్టు కోసం చెయ్యిచాపుతుండేమిటి” అనుకున్నాడు. కాని, ఏమిటో అర్థంకాక చేతిలో చేయి వేశాడు.

“సరే చెప్తా విను. ముప్పయి రూపాయ లిస్తాను; సగం అమ్మకు పంపించుకొని సగం ఖర్చుకు ఉంచుకో! ఏం?” అంది సారుగులోని చిన్న పర్సను తీస్తూ.

“ముప్పయి రూపాయలయితే తరువాత తీర్పు కోలేనండీ.”

“ఏవిటి తీర్పుకోడం? అప్పు సప్పు యివ్వ డం లేదే నేను?”

విస్తుబొయ్యాడు ఏమీ అర్థంకాక.

మాడునోట్లనీ వీరన్న అరచేతిలో పెట్టి చేతిని ముడిచింది.

“సరేనా? యిక వెళ్లు. మరి మాట్లాడకు. మళ్ళీ ఆనకొస్తావా లేదా?” అంటూ కుర్చీలోంచి లేచి, ద్వారంవరకూ లాక్కుపోయింది వీరన్నను. నవ్వుతూ. “పదకొండున్నరయింది. భోజనానికి వెళ్తున్నాను.

ఆనకొస్తావుగదూ, తప్పకుండా” అంటూ వెళ్లి పోయింది బైటికి.

వీరన్న చేష్టలుదక్కి చూస్తూ, అలానే నిలబడి పోయాడు ఒకనిమిషం నేపు.

ఒక ద్రయివరుతో అంతచనువుగా మాటాడు తున్నందుకు పెద్ద ఆఫీసర్లమన్నా అనుకుంటారేమో నన్న చింత ఆమెకు ఏకోశానా లేదు.

ఆమెచిత్తప్రవృత్తి రోజురోజుకూ, గడియ గడియకూ విచిత్రంగా పరిణమిస్తోంది.

* * * * *

మరొక నాలుగురోజులు గడిచిపోయాక —

ఆరోజున హెడ్ క్వార్టర్సునుంచి జాగ్రత్తలో ఉండమని హెచ్చరిక వచ్చింది. ఎవరి ప్రెంచిలని వాళ్లు భద్రంచేసుకొని, ఎప్పుడు ‘అలారమ్ సిగ్నల్’ వస్తుందా అని భయపడి చూస్తున్నారందరూను.

సాయంత్రం నాలుగుగంటలకి వీరన్న రోజు కుంటూ వచ్చి—

“రవణమ్మగారూ, తొందరపడాలి, ప్రెం ఏ మాత్రం లేదు. లేవాలి” అంటూ తొందరపెట్టేశాడు.

“ఏవిటి సంగతి? విమానాలేనా? అయితే నడు. మరి, నీట్రక్కును వదిలిపెట్టివచ్చేశావే!”

“నాట్రక్కు, నేనూ బాగానే ఉన్నాంకాని మీరు నడండి, ప్రెంచిలోకి తొందరగా!”

ఇద్దరూ వార్డు దాటిరాకముందే సైరనులు కూత మొదలెట్టాయి.

అదృష్టవశాత్తు ఆరోజున వార్డు అంతటికీ ఒక్కడే పేషెంటు ఉన్నాడు. సైరనుకూత వినిపించ గానే ఆ పేషెంటుకూడ కొంచెం ఓపికపట్టి లేచి షెల్టరును వెతుక్కుంటూ బయటకుపోయాడు. అందుచేత రవణమ్మకుగాని, లేక ఆ వార్డులోని తక్కినస్టాఫ్ వాళ్లకు గాని పేషెంటుగురించి అంతగా జాగ్రత్త తీసు కోవలసిన అవసరం లేకపోయింది.

వార్డుకు దగ్గరలో పొదచాటున త్రవ్విన చిన్న ప్రెంచిలోకి దిగిం దామె.

“అదుగో, నాట్రుకు ఆచెట్టుకిందే ఉంది. గబగబా పోయి, అక్కడున్న ట్రెంచిలో దాక్కుంటాను. వెళ్తున్నా. మీరుమాత్రం జడవకండి” అంటూ ట్రుకు ఉన్న వేపు పరుగెత్తిపోబోయాడు వీరన్న.

“వీరన్నా, ఎక్కడికెళ్తావ్? నీట్రుకును చూస్తూ రెండో డ్రయివ రున్నాడులే! నాకు భయమేస్తోందబ్బా. నీవు నాకు తోడుండగాని రా.”

ఇంతలోనే ఎక్కడో ఆకాశాన విమానాలు కీటకాల్లాగ—క్రిందనుంచి ‘థా’మ్మని గన్ పేలినశబ్దం!

రవణమ్మ బేజారైపోయి, పరుగెత్తిపోడానికి సిద్ధంగా ఉన్న వీరన్న చెయ్యిపట్టుకొని ఒక్కపట్టున లాగేసింది ట్రెంచిలోకి.

ఈసారి విమానశబ్దం స్పష్టంగా వినిపిస్తోంది. దూరాన ఎక్కడో బ్రహ్మాండమైన పిడుగు పడ్డ శబ్దం!

భయంచేస్తే తేనేమి, మరెందుచేస్తే తేనేమి ఈ సారి ఆమె వీరన్నను కాగిలించుకోకుండా ఉండలేక పోయింది.

ఆల్క్లియర్ విన్నతరువాత యిద్దరూ లేచారు ట్రెంచిలోంచి ధూళితో నిండిన బట్టలతో.

“గండం ఒకటి గడిచిందోయ్, నిజంగా!” అంది తెల్లటిడ్రస్సుమీది దుమ్మును దులుపుకుంటూ.

“అవునండి, నిజంగానే. మరి నే వెళ్తాను. ట్రుకు దగ్గరికి వెళ్లి ఏమైందో చూసాస్తాను.”

ఇద్దరిమొహాలూ కొత్తగా ఉన్నాయి.

ఆరోజునుంచి వారిద్దరిలోనూ అదోకరకమైన మార్పు!

ఇప్పుడు వీరన్న ఆమెతో మాట్లాడే ప్రతిమాట చివరా “అండీ” చేర్చటం లేదు!

వారిద్దరూ అంతచనువుగా తిరగడం, అలా మాట్లాడుకోడం హాస్పిటల్ స్టాఫ్ లోని కొంతమంది గ్రహించి గుసగుసలాడుకోకపోలేదు; ఆమె లెక్క చేయనూలేదుకూడా!

ఒక్క ద్యూటీ టైములోతప్పించి, తక్కిన అస్తమానమా రవణమ్మతో ఏదో మాట్లాడుతూనే ఉంటాడు వీరన్న.

ఆరోజు—తెల్లారుఝాము నాలుగుగంటలప్పుడే పిడుగులవర్షం ప్రారంభమయింది. క్రిందనుంచి ఫిరంగులూ, పైనుంచి విమానాలూ! చాలా వీభత్సంగా ఉంది. బాగా తెల్లారినతరువాతకాని ఆల్క్లియరు రాలేదు.

వీరసంగా లేచింది రవణమ్మ ట్రెంచిలోంచి, మరియిద్దరు నర్సులతోకూడ. ఆమె కారోజున ఏదో చెప్పలేని అదురు, భయం అంకురించాయి. కాల కృత్యాలు తీర్చుకొని వేవేగంగా వచ్చింది హాస్పిటల్ కి.

అప్పుడప్పుడే చెబ్బలుతగిలినవాళ్లని తీసుకొచ్చి దిగబెట్టిపోతున్నాయి అంబులెన్సులు. ఆవారు డాక్టరూ, రవణమ్మ యిద్దరూ ఒక్కొక్క పేషెంట్లుదగ్గరికి వెళ్లి జాగ్రత్తగా పరీక్షిస్తున్నారు.

“ఆ.....వీరన్న!” ఇరవై రెండో బెడ్ దగ్గరికి వచ్చేటప్పటికి తుళ్లిపడింది రవణమ్మ. బెడ్ లో స్పృహతప్పిపడిఉన్న మొహంకేసి చూస్తూ అలా ఎంత సేపు కొయ్యబారిపోయిందో తెలియదు.

అవును, వీరన్నే, అభాగ్యుడు! ఆరాత్రి చాలా పొద్దుపోయాకకాని రాలేకపోయాడు. కాని లైనుల దగ్గరున్న సెంట్రీలు అతన్ని ముందుకు సాగనీలేదు. వెనకాల వస్తూన్న మరిరెండు ట్రుకులకుగూడ యిదే గతి పట్టింది. అక్కడికి వీరన్న తన మిలిటరీగుర్తులన్నీ చూపిస్తూ, ఆ సెంట్రీలని చాలా వేడుకున్నాడు. దారి విడిచిపెట్టమని. కాని వాళ్లుమాత్రం ‘సనేమిరా’ అన్నారు.

“సాయంత్రం ఆరుగంటలలోగా మీమీ కంపెనీ లకి వెళ్లిపోవలసిందని హుకుం వచ్చినప్పుడు ఎందుకు వెళ్లిపోయారుకాదు? రోజూ ఉండే రాస్తూ ఈ సాయంత్రంతో బందయిపోయింది. ఇంకో కొత్తరాస్తూ ఉందికాని, దానిమీది వంతెనలు చాలా అల్పంగా ఉన్నాయి. మాడుటన్నుల ట్రుకులూ, అయిదు టన్నుల ట్రుకులూ యింకా ఆ కొత్తరాస్తాని వెళ్లడానికి వీలేదు. రేప్పొద్దున ఆ వంతెనల్ని గట్టి పరిచాక తెరుస్తారు. అందాకా మీమాడు ట్రుకుల్ని ఆపాదక్రిందో, లేక చెట్లక్రిందో దాచుకోండి.” అన్నారు సెంట్రీలు.

ఇక తప్పనిసరిగా వెనక్కు పోతూ, దగ్గరలోనే ఉన్న పెద్దపెద్ద తుప్పలచాటున ట్రుకుల్ని నిలిపి, రైఫుల్సునికూడ అమర్చిపెట్టుకొని, స్టీరింగుల మీద తల మోపుకుంటూ కునుకుతీయడం ప్రారంభించారు.

తెల్లారుగూము నాలుగుగంటలకి దూరాన ఎక్కడో వైరను కూసిందిగాని, ఆ మగతనిద్రలో స్వప్నంగా వినిపించకపోవడంవల్ల ఆ ద్రయివర్ణలో ఒక్కరూకూడ తెలివితెచ్చుకోలేకపోయారు.

ఫర్లాంగుదూరంలోని 'థా'మ్మన్న శబ్దంతో త్రుళ్లిపడ్డారు. కాని కళ్లునులుపుకొని బ్రక్కలోంచి క్రిందకు గెంతి ఏదుబ్బులోనో దాక్కుని, ప్రాణరక్షణ చేసుకుందుకు ప్రయత్నించడానికైనా చాలినంత సమయమేదీకీ

ఉత్తరక్షణాన్నే కొన్ని గజాలదూరంలోనే బ్రహ్మాండమైన మరొక శబ్దం! పెద్దఎత్తున లేచిన దుమ్ము, ధూళి ఆ మసకచీకటినికూడా పూర్తిగా కమ్మేశాయి!

ఆలోకియరు వచ్చేటప్పటికి బాగా తెల్లారి పోయింది. దెబ్బతగిలిన ప్రదేశాలవైపు పరిగెత్తుతూ పోతున్నారు ఆంబులెన్ను సిపాయిలు ప్రైచర్లతో. నిర్భాగ్యుల్ని మోసుకుంటూ వస్తూన్నాయి మెల్లిగా ఆంబులెన్నుకార్లు హాస్పిటలు వేపు.

అవును పాపం, వీరన్నకూడ నిర్భాగ్యుడే! వీళ్ళకి ఎడంవైపున గట్టి కవుకుదెబ్బ తిన్నాడు. స్వప్నాలేదు. శ్వాసకూడ కష్టంగా వస్తూపోతూంది. కాని, రవణమ్మకు మాత్రం వీరన్న తప్పకుండా బతుకుతాడని ఆశ కలిగింది.

వారులోని పేషెంట్లదగ్గరికి టెంపరేచరు తీసుకోటానికీ, బలవంతాన మందులు మింగించడానికీ రవణమ్మ వచ్చేటప్పుడు, వీరన్న బెడ్మీద కూచుని చాలాసేపు వీవో మాటలు చెబుతూండేది. వీరన్నకూడా అప్పుడప్పుడూ చిరునవ్వు నవ్వుతూండేవాడు. కాని గట్టిగా మాట్లాడలేడు, ఆయాసం!

ఒక పేషెంట్లుబెడ్మీద మరొకరు వచ్చి కూర్చోడం హాస్పిటల్ రూల్స్ కు వ్యతిరేకమైన పని. అయినా ఆమె ఆట్రే లెక్కచేసేదేకాదు.

ఆరోజున ఆమె హఠాత్తుగా వచ్చింది, వీరన్న బెడ్ దగ్గరికి, టైముగాని టైములో. ఆమెకళ్లు కొంచెం ఎఱ్ఱబడున్నాయి. మధ్యమధ్య కన్నీరుకూడ గిట్టున తిరుగుతూండేమా! అప్పటికి వీరన్న సుషుప్తిలో ఉన్నాడు.

"వీరన్న" అంది మెల్లి గా, వణుకుతూన్న కంఠంతో.

కళ్లు విప్పాడు, మెల్లి గా నవ్వుతూ.

"వీరన్న!"—ఈసారి కంఠం రుద్దమెపోయింది. కన్నీటిబొట్లు నాలుగు జారినై.

అర్ధంకాని చూపులతో ఆమెకళ్లలోకే దృష్టి నిగిడించాడు వీరన్న. కనుబొమ్మలు ముడుస్తూ.

అరనిమిమంసేపు వీరన్న కళ్లలోకే చూస్తూ ఉండి పోయింది.

"వీరన్న, నాకు ప్రమోషను వచ్చింది. కాని....." రెండోవైపు తిల తిప్పేసుకుంది, కన్నీటిబొట్లు తుడుచుకుంటూ.

ఆత్రతగా చూస్తున్నాడు వీరన్న తరువాతి మాటకోసం.

మరొక అరనిమిమంసేపు తీక్షణంగా అతని మొహంలోకి చూసిన తరువాత తల ఒక పెడకు తిప్పుకొని "కాని, నర్సింగ్ కేడెట్ గా ప్రైనింగుకు ఈ మధ్యాన్నమే పోవలసిందని ఆర్డరువచ్చింది. విధి! ప్రైనింగు అయిన తరువాత మరింకేదేశం వెళ్లవలసి ఉంటుందో ఏమో!"

సగం తెలచుకొన్న నోరుతో. అలానే విస్తుపోయి చూస్తున్నాడు వీరన్న. ఈసారి కొంచెం పెద్ద గొంతుకలో చెప్పింది. "నాతరువాత వచ్చే స్టివరుతో నిన్ను బాగ్రత్తగా చూస్తూండమని చెప్పానులే! అదైర్యపడకు! ప్రైనింగు సెంటరుకు వెళ్లగానే ఉత్తరం రాస్తాలే. నువ్వుకూడా అప్పుడప్పుడు రాస్తూండు.

"పాపం! డబ్బుగురించి చిక్కుపడతావేమో! ఈ అరవైరూపాయలూ అట్టేపెట్టుకో. బాగ్రత్తగా! ఇక్కడకు రావడం యిదే ఆఖరుసారి. అదృష్టం ఉంటే, మళ్లి తప్పకుండా కలుసుకోగలం. కాని, రవణమ్మను మాత్రం మరిచిపోకుసుమా!"

రూపాయి నోట్లు తలగడక్రింద పెట్టి కన్నీళ్లు తుడుచుకొంటూ పన్నగొంతుకలో వీరన్న చెబుతున్న దేమిటో కొంచెమైనా వినిపించుకోకుండా గిరుక్కున తిరిగి వార్డుమలుపు దాటిపోయింది.